



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2014

Δήλωση των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων για την Ουκρανία

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2014

1. Σήμερα συζητήσαμε σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί στην Ουκρανία μετά τις προεδρικές εκλογές της 25ης Μαΐου. Υπενθυμίζουμε και επιβεβαιώνουμε τη δήλωσή μας της 6ης Μαρτίου και τα συμπεράσματά μας της 21ης Μαρτίου. Εκφράζουμε ικανοποίηση για τις εκλογές που διεξήχθησαν ως έκφραση της βούλησης του ουκρανικού λαού. Η εν λόγω εκλογή Προέδρου χαρακτηρίστηκε από υψηλό ποσοστό συμμετοχής και μια σαφή αποφασιστικότητα των αρχών να διεξάγουν γνήσιες εκλογές, σε μεγάλο βαθμό σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις και με σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών, παρά το εχθρικό περιβάλλον ασφαλείας σε δύο ανατολικές περιφέρειες της χώρας. Καλούμε όλα τα κόμματα να αποδεχτούν το αποτέλεσμα των εκλογών και προσβλέπουμε σε στενή συνεργασία με τον νέο Πρόεδρο.

2. Μένουμε αμετακίνητοι στη θέση μας υπέρ της προάσπισης της εθνικής κυριαρχίας και εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας και καταδικάζουμε απερίφραστα την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης στη Ρωσική Ομοσπονδία και δηλώνουμε πως δεν θα την αναγνωρίσουμε. Επιβεβαιώνουμε τη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την Κοινή Δήλωση της Γενεύης της 17ης Απριλίου και χαιρετίζουμε τον ρόλο της ειδικής αποστολής παρακολούθησης του ΟΑΣΕ όσον αφορά την παροχή συνδρομής για την υλοποίησή της, καθώς και τις προσπάθειες που έχουν καταβάλει έως τώρα οι ουκρανικές αρχές για την υλοποίησή της. Υπό το πρίσμα των τελευταίων εξελίξεων, επαναλαμβάνουμε την έκκλησή μας προς την Ρωσική Ομοσπονδία να λάβει μέτρα για την πλήρη εφαρμογή της κοινής δήλωσης της Γενεύης. Επίσης στηρίζουμε πλήρως τις συμπληρωματικές προσπάθειες του ΟΑΣΕ και του εν ενεργεία προέδρου του, σε συνδυασμό με τη διασφάλιση της ανάληψης ευθυνών από την Ουκρανία. Οι προσπάθειες από όλες τις πλευρές θα πρέπει να αποσκοπούν στην επίλυση της κρίσης με πολιτικό τρόπο, κηρύσσοντας τον τερματισμό της βίας και των εντάσεων στην Ανατολική Ουκρανία, καθώς και με τον αφοπλισμό όλων των παράνομων ενόπλων ομάδων και την παροχή αμνηστίας σε όσους παρέδωσαν τα όπλα οικειοθελώς και δεν έχουν τελέσει σοβαρά εγκλήματα. Σημειώνουμε με ανησυχία ότι η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κριμαία έχει επιδεινωθεί μετά από την παράνομη προσάρτησή της στη Ρωσική Ομοσπονδία.
3. Αναμένουμε ότι η Ρωσική Ομοσπονδία θα συνεργαστεί με τον νεοεκλεγέντα και νόμιμο Πρόεδρο, θα συνεχίσει να αποσύρει τις ένοπλες δυνάμεις της από τα ουκρανικά σύνορα και θα αξιοποιήσει την επιρροή της στους ένοπλους αυτονομιστές για την αποκλιμάκωση της κατάστασης στην Ανατολική Ουκρανία. Η Ρωσική Ομοσπονδία πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην αποτροπή της εισόδου αυτονομιστών και όπλων στην Ουκρανία. Σε αυτό το πλαίσιο και για την παγίωση μιας πολιτικής λύσης, προτρέπουμε τη Ρωσική Ομοσπονδία να εισέλθει σε έντιμο και ανοικτό διάλογο.
4. Ενθαρρύνουμε τις ουκρανικές αρχές που στηρίζονται στη νομιμότητα του νεοεκλεγέντος Προέδρου να συνεχίσουν να προσεγγίζουν τον ουκρανικό λαό και την κοινωνία των πολιτών όλων των περιφερειών της Ουκρανίας, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του εθνικού διαλόγου με τη μορφή συζητήσεων στρογγυλής τραπέζης. Χαιρετίζουμε το Μνημόνιο Ειρήνης και Ομόνοιας που εξέδωσε το Ουκρανικό Κοινοβούλιο στις 20 Μαΐου. Η άμεση και χωρίς αποκλεισμούς διεξαγωγή των μεταρρυθμίσεων σχετικά με το σύνταγμα και την αποκέντρωση, με την αξιοποίηση της σχετικής ειδίκευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, παίζει βασικό ρόλο σε αυτή τη διαδικασία. Πρέπει να συνεχιστούν οι μεταρρυθμιστικές προσπάθειες που αφορούν το δικαστικό σώμα, την εισαγγελία, τον τομέα της ασφάλειας και την καταπολέμηση της διαφθοράς. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να στηρίξει αυτές τις προσπάθειες. Τα δικαιώματα των προσώπων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες θα πρέπει να εξασφαλιστούν πλήρως σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα του Συμβουλίου της Ευρώπης.

5. Θα συνεχίσουμε να παρέχουμε βοήθεια στην Ουκρανία για τη σταθεροποίηση της μακροοικονομικής κατάστασης και τη διεξαγωγή διαρθρωτικών οικονομικών μεταρρυθμίσεων. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή δημιούργησε μια ειδική ομάδα στήριξης της Ουκρανίας για να βοηθήσει τις ουκρανικές αρχές να υλοποιήσουν ένα κοινώς συμφωνηθέν ευρωπαϊκό θεματολόγιο μεταρρυθμίσεων, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, τους διεθνείς χορηγούς και την κοινωνία των πολιτών. Εκφράζουμε ικανοποίηση για τη δημιουργία της πλατφόρμας διεθνών χορηγών υπό την αιγίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την πρόθεση διεξαγωγής, πριν το καλοκαίρι, μιας συνεδρίασης συντονισμού υψηλού επιπέδου στις Βρυξέλλες. Διάφορα μέτρα έχουν ήδη εφαρμοστεί, μεταξύ των οποίων η πρώτη εκταμίευση μακροοικονομικής βοήθειας συνολικού ύψους 1,61 δισ. ευρώ και η υπογραφή της σύμβασης ανάπτυξης του κρατικού μηχανισμού μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Κυβέρνησης της Ουκρανίας.
6. Επαναλαμβάνουμε την δέσμευσή μας να ενισχύσουμε τις επαφές μεταξύ των λαών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας, μέσω, μεταξύ άλλων, της διαδικασίας απελευθέρωσης των θεωρήσεων, σε ένα ασφαλές και ελεγχόμενο περιβάλλον και υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται όλες οι απαιτήσεις που συμφωνήθηκαν στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την απελευθέρωση των θεωρήσεων. Η Επιτροπή παρουσίασε έκθεση με την οποία εισηγείται τη μετάβαση στη φάση 2 της διαδικασίας απελευθέρωσης των θεωρήσεων με σκοπό την παροχή δυνατότητας μετακίνησης χωρίς θεωρήσεις στους πολίτες της Ουκρανίας, μόλις η διαδικασία απελευθέρωσης των θεωρήσεων ολοκληρωθεί δεόντως.
7. Η ουκρανική κυβέρνηση πρέπει να βελτιώσει την μακροοικονομική ισορροπία και το επιχειρηματικό περιβάλλον και να εξαλείψει τη διαφθορά. Οι διεθνείς εταίροι, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσικής Ομοσπονδίας, πρέπει να συμβάλουν στις ανωτέρω προσπάθειες σταθεροποίησης. Σημαντικός παράγοντας για τη σταθεροποίηση της ουκρανικής οικονομίας είναι η επίτευξη συμφωνίας σχετικά με του όρους υπό τους οποίους η Ουκρανία εφοδιάζεται φυσικό αέριο από τη Ρωσική Ομοσπονδία. Ελπίζουμε ότι οι εν εξελίξει συνομιλίες, με τη διαμεσολάβηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα ολοκληρωθούν σύντομα. Επαναλαμβάνουμε ότι οι συμβάσεις σχετικά με τον εφοδιασμό φυσικού αερίου από τη Ρωσία στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να τηρηθούν.
8. Σημειώνουμε ότι βρίσκονται υπό εξέλιξη προπαρασκευαστικές εργασίες της Επιτροπής και της ΕΥΕΔ για ενδεχόμενα στοχευμένα μέτρα και συμφωνούμε να συνεχίσουμε σε αυτή τη βάση τις προετοιμασίες για πιθανά επόμενα βήματα, εφόσον το απαιτούν τα γεγονότα.